

Rockstar

Aristedis Archontis, Jeannie Lurie, Chen Neeman

Sometimes I walk a little faster
In the school hallway
Just to get next to you
Some days I spend a little extra
Time in the morning
Dress to impress you

Guess you don't notice
Guess you don't need this
Sad you're not seein what you're missin'
On the outside shy in away
On the inside dying to say

I'm unusual
Not so typical
Way too smart to be waiting around
Tai chi practices
Snowboard champion
I could fix the flat on your car
I might even be a rock star
I might even be a rock star

Sometimes I wish when the phone rings
That it would be you
Saying let's hang out
Then you confess
That there's something special between us
Why don't we find out

But you don't know me
Guess you don't need me
Why you're not seein' what you're missin'
On the outside shyin' away
On the inside dyin' to say

I'm unusual
Not so typical
Way too smart to be waiting around
Tai chi practices
Snowboard champion
I could fix the flat on your car

I might even be a rock star
If you only knew the real me
I might even be a rock star
I'm telling you that we are meant to be
Now wouldn't it be nice if you could see
That I really am a rock star

That I really am a rock star

Рок звезда

перевод Дмитрий Мыльников

Бывает так, опять я ускоряю шаг,
Чтоб снова в школу мне
Пойти возле тебя.
Бывает утром возле зеркала кручусь
Меню платья лишь бы
Мне привлечь тебя.

Но ты не заметишь,
Но ты не захочешь,
Жаль, ты не видишь что потерял,
Я снаружи стесняюсь тебя,
Но внутри так хочу рассказать.

Я необычная
Совсем не типичная
И слишком умная, чтоб везде ждать.
Тай чи знаю я,
Сноуборд у меня,
И могу колесо поменять.
Я могла бы рок звездой стать!
Я могла бы рок звездой стать!

Бывает я хочу, снимая телефон
Чтоб голос в трубке твой
Меня позвал гулять.
Потом признался бы,
Что связь меж нами есть, и что нам с этим делать
Мы должны понять.

Но меня ты не знаешь,
Но меня ты не хочешь,
Почему ты не видишь что потерял,
Я снаружи стесняюсь тебя,
Но внутри так хочу рассказать.

Я необычная
Совсем не типичная
И слишком умная, чтоб везде ждать.
Тай чи знаю я,
Сноуборд у меня,
И могу колесо поменять.

Я могла бы рок звездой стать!
Если б ты только мог узнать меня.
Я могла бы рок звездой стать!
Знай же, что должны быть вместе ты и я.
Хорошо бы показать тебе сейчас
Я давно уж рок звезда.

Я давно уж рок звезда.

I'm unusual
Not so typical
Way too smart to be waiting around
Tai chi practices
Snowboard champion
I could fix the flat on your car
Rockin' it wherever we are
Cuz I'm really a rock star
Cuz I'm really a rock star

<http://dmitrymy.narod.ru/index.html>

Я необычная
Совсем не типичная
И слишком умная, чтоб везде ждать.
Тай чи знаю я,
Сноуборд у меня,
И могу колесо поменять.
Rock'n'Roll везде, где мы сейчас
Потому что рок звезда я
Потому что рок звезда я

24.05.2009